0

Π	SE	RIAL	NO.	
	4	0	8	1

DOJECT . EL ADA	(FORECOURT-FINAL	2012)
PROJECT : ELARA	(FORECOURI- FINAL	ZULZ)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan Arab	Research	Center	4
----------	----------	--------	---

Emarat إمارات	Eppco / Enoc ابكو/إنوك	1	区	ادنوك	Adnoc

SHOPPER CO	ODE		DATA ENT	RY		T	E	DITING			CS				SR.#
		Name		N	umber	Na	ame	Nu	mber	Name		, N	lumber		4
203:	2	Sac	a	90	201	2	250	3 90	<u>106</u>	cant	rad t	he	neme	2.	
Gender	He	ight	Built		tacles	Bea es		Mustache es No I	ndian F	Pakistani Filip		Grou Arab			
		s	T M F	Yes			図[Ø] [-]
EMIRATE		stern gion	Abu Dhabi	Du	ıbai	Sh	arjah	Al Ai	n	Umm Al Quwain	Ajma	n	Ras A Khaima		Fujairah
		<u> </u>					X								
SITE	ID		Month	T	Date		Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of s	taff	Time	e In	Time out
08	F	2	03		0 1		Ś	00	2	0	0	۲(19:	15	19:32
07	7:00-	10:01	- 13:01- 1	7:01-	20:01-	Π		Saturday	Sunday	Monday	Tuesday	Wedn	nesday	Thursda	ay Friday
	0:00	13:00	17:00 2	0:00	24:00		Y OF ISIT		区]		

1. APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل و هي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا پنطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرتبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

2. GREETINGS

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas			المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السائق؟	.7	5

+

+				2				+				
	S	core	es		Critical Areas			·		المجالات الأساسنية	٠	نقاد
		8	. W (p	/ere you gre leasant feeli	eted in a friendly manner	YE		- '	نع	هل تمّ الترحيب بك بطريقة ودّية (بأسلوب مفرح) ؟	.8	
	5	if	ar	elease descri rogant, without c	be behavior: Was it out any expression, norm	nal				مرح) ، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	أزا لا	5
	4	9.	Di sm	d they reque	st customers to quit	YE: NO N/A			y Y	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
	5	10). Did lea	d the staff th aving?	ank you as you were	YES NO N/A		عم ا	ن لا لا	. هل قام الموظف بشكرك بينما كنت تغادر المكان؟	10	5
_	3.			EARANCE A	AND BEHAVIOR OF STA	AFF				مظهر وسلوك الموظفين:	.3	L
	Sc	ores	<u> </u>		Critical Areas					المجالات الأساسية	ناط	النق
	5	11	. Wa	as the filling somed?	staff presentable and we	YES NO		عم (i Y	. هل كان مظهر موظف تعبئة الوقود لائقاً ومرتبا/أنيقاً؟	11	5
	4	12.		as he able to stomer?	communicate with	YES NO N/A		_	Y Y	. هل كان الموظف قادرا على التواصل مع الزبون؟	12	4
	5	13.	. Wa	is the attend netag?	ant wearing visible	YES		<u>. بي</u> عم لا	i	. هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها كممه بوضوح؟ مد المدير مليها	_	5
6	3	14.	Wa	s staff court	eous / friendly?	YES NO	⊠ □	نعم لا	ن	ممه بوضوح؟ عميم عليه على الموظفون ودودين/ لطفاء؟ . هل كان الموظفون ودودين/ لطفاء؟	∕ ⊤	6
-	4.		SEI	RVICE						. الخدمة:	 4	
s	co	res			Critical Areas					المجالات الأساسية	قاط	الن
2		15.	Did I Raha	ne follow the al (Fuel Carc	instructions on the	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	اقة	. هل اتبع الموظف التعليمات الموجودة على بط رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟	15	2
6		16.	Did h type	ne confirm ai of fuel?	nd repeat amount and	YES NO		نعم لا	زر	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكر ذلك على مسامعك؟	16	6
6	-	17.	Did h - Dhs	ne fuel as pe s?	r customer's instructions	YES		نعم لا	•	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون. درهم ؟	17	6
5	1			ne offer to cle ntarily? (front	ean windscreen & back)	YES	 Ø	نعم	لقاء	. هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من ت نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
5	1	19.	Were	you charge	d the correct amount?			نعم لا		1. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	9	5
6	2	20.	Were	you given c	orrect change?	YES NO		نعم لا لا		 هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟ 	20 6	6

2

N/A ☑

	3		+	•		
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأساسية	النقاط
H	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	МО		¥	أي عرض قائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠٠ ١٠٠٠ عربي الرسي	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores	Critical Areas				اط المجالات الأساسية	النق
	22a.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل الصابون؟ مثل الصابون؟ لد يو حد صابون (94)	
3	22b.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت الرح حروري التواليت الرح الرح 22c. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية	3
	22c.	Were they adequately stocked with all necessary supplies such as <u>paper towels</u> ? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A	区口口	نعم لا لا ينطبق	220. هل حات مجهرة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات الله الألية) لا لورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات المعاسل نظيفة؟	
	23a.	Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	233 هل كانت المُعَاسَل تُطيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23b.	Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23b. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
3	23c.	Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	\/F0		نعم لا لا ينطبق	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح لايوحو محقفات الإكرال	3
	23d.	. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23d. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	
	23e	. Were toilets and urinals clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	23e. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	
2	24a	. Were doors clean?require comment when marked 'No'	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24a. هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	2
	24b	. Were walls clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24b. هل كانت الحيطان نظيفة؟	
	24c	. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24c. هل كان السقف نظيف؟	
	24d	I. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطيق	24c. هل كانت المنافذ نظيفة؟	i

S	cores	3	Critical Areas			+			المجالات الأساسية		ناط
	246	e. Were floors clea			YES	; <u> </u>	نعم	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	كانت الأرضيات نظيفة؟	عل 24	
		require commen	t when marked 'N	۷o'	NO	X	l y	C Su	انت الاجابة "لا" يرجى التوض	اذا کا	
	L				N/A		لا ينطبق ا	97/	up, Dids on	يوحد	2
					YES	X	ثعم			<u> </u>	
	24f	. Were baseboard	s clean?		NO		¥	ة نظيفة؟	ئانت ازرار الحانط/ لوح القاعد	24. هل ک	f
		 			N/A		لا ينطبق		_		
	24-		_		YES	X	نعم				7
	24g	. Were grout clear	1?		NO		X		كان البلاط نظيف؟	24و. هل	,
-					N/A		لا ينطبق				
	252	. Were trash conta	inora ala a - O		YES	X	نعم				
	ZJa	. Were trash conta	ilners clean?		NO	닐	Ä		كانت حاويات القمامة نظيفة؟	25a. هل	1
2					N/A	ᆜ	لا ينطبق				
	25h	. Were trash conta	inora not according	:	YES	X	نعم				
1	200	. Were trasti conta	mers not overno	wing?	NO	님	¥	ضة؟	كانت حاويات القمامة غير فانه	25b. هل	,
7			·		N/A		لا ينطبق		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
2	26.	Was the restroom	smelling clean	& fresh	YES		نعم لا	سة (بدون أ <i>ي</i>	كانت رائحة الحمام نظيفة ومنعث	5 / la 26	1
1		(without any offen	sive odor)?		NO	님	_	4 C3 1,7	ة كريهة في الحمام)؟		
7					N/A	=	لا ينطبق	IC > 1 = 1	the first transfer		1
	27.	Were all the facilit good working con	ties inside the res	stroom in	YES	V	نعم	ام بعمل بسدل	كانت جميع التجهيز ات في الحم	27. هل د حند؟	
2		require comment	when marked 'No	o'	NO		¥		الإجابة "لا" يرجى التوضيح		
					N/A		لا ينطبق				
	20	Was the Massus		-	YES	П	نعم	?(5);		1, 00	+
2	20.	Was the Mosque in require comment was	premises clean? when marked 'No	o'	NO		, K		كانت الإجابة "لا" يرجى التو		
							ء لا ينطبق				:
					N/A	K	لا ينصبو				
;o	mme	ents:							لاحظات:	طيق/ الما	ات
											_
		FOR OFFIC	CE USE ONLY					فقط	لاستخدام المكتب		
%)	النقاط المسجلة ACTUAL SCORE	لحد الأعلى للنقاط MAXIMUM	Evalua	ation:					ييم:	تقب
الاقتراب من/ التقدم نحو المحطة Approach											
الترجيب والتشييكات الأولية Greetings and Initial Checks					-						
Appearance and Behavior of Staff مظهر وسلوك الموظفين											
				Service						الخدمة	

TOTAL

Cleanliness - Restroom and Mosque

5

المجموع

الخدمة

النظافة - الحمامات والمسجد

AL SAMEYA F.S 072 IND.AREA 3 SHJ TEL: 06-5437356

CASH RECEIPT

Date : 01-07-12 19:32 - User :

Uehicle 8 : 8 Pump 8 : 5

PRODUCT

QUANTITY

ULG-95

29.070 1.728

PRICE

50.00

TOTAL : DHS 50.00

TID:1000072100 Batch: 0

Signature: __

THANK YOU FOR SHOPPING AL SANAEYAH F/S 872

		_